

OPEN ACCESS: “EPISTEMOLOGY”

eISSN: 2663-5828;pISSN: 2519-6480

Vol.9 Issue 10December 2021

برصغیر میں بیسویں صدی کا اردو تفسیری ادب اور تفسیر القرآن بالقرآن

URDU EXEGETIC LITERATURE IN THE SUB-CONTINENT OF
TWENTIETH CENTURY AND EXEGESIS OF THE QURAN BY THE
QURAN

Zobia Parveen

*Research Scholar, Sheikh Zayed Islamic Centre, University of the
Punjab, Lahore.*

Dr. Hafiz Abdul Qayyum

*Associate Professor, Sheikh Zayed Islamic Centre, University of
the Punjab, Lahore.*

Abstract: All schools of thought have consensus upon the fact that the Quran is prime source of Islamic Shariah. This holy book is considered primary and the latest divine source of knowledge and guidance for ultimate success of mankind in this world and hereafter. The Muslims have made tremendous efforts to facilitate better understanding of the Quran which led to the production of great and significant corpus of knowledge being classified as Tafsir literature. The commentators adopted different methods and rules to explain the Holy Quran. The Quran is interpreted upon the base of other verses of the Quran, hadith of the Prophet Muhammad (PBUH) and statements of the Companions and Successors. This type of tafsir is considered the most authentic and reliable. First principle of the commentary of the Holy Quran is the explanation of the Quran by the Quran. It means that one part of the Quran is explained by its other parts. So, the Holy Quran itself is the key source of its interpretations. Since the time of Holy Prophet Muhammad (PBU) to present-day, explanation of the Quran by the Quran is considered the best and foremost rule of exegesis. It is not appropriate for any commentator of the Quran to ignore it. So, it is needed to conduct a

comprehensive critical study of existing exegeses to evaluate that whether commentators have executed this rule in exegeses or not. This study also aims to examine the boundaries and importance of explanation of the Quran by the Quran. This paper deals with the chronological introduction and evaluation of the implementation and application of this rule in specific exegeses from Urdu exegetic literature in the sub-continent of twentieth century.

Keywords: Exegetic literature, Sub-continent, Exegesis, Successors, Commentary, Interpretation, Implementation.

قرآن کریم وہ مہتمم بالشان صحیفہ ہدایت ہے جس نے نہ صرف تاریخ انسانی کا دھارا موڑ دیا بلکہ اس کے فکر و عمل کے زاویے اور معیار بھی یکسر تبدیل کر دیئے اس الہامی کتاب نے نہ صرف حیات انسانی کو متاثر کیا بلکہ کائنات کے حیرت انگیز اسرار کی نقاب کشائی کے ساتھ قرونِ بعد قرون ہر نوع کے افکار و نظریات کے علی الرغم کائنات کی ابدی اور سچی حقیقتوں پر مضبوط اور مستحکم دلائل پیش کیئے۔ یہ مجمع العلوم بھی ہے اور گنجینہ فنون بھی۔ بہت سے مطالب عالیہ اس کی عبارت کی تہہ میں مستور ہیں اس میں لطافت کے ساتھ فصاحت و بلاغت کے تمام لوازم موجود ہیں۔

قرآن نے انسان کو عملی و علمی کمال تک پہنچنے کا راستہ بتا دیا۔ یہ امر کسی سے مخفی نہیں کہ قرآن کریم میں آیات کریمہ کا مختلف انداز سے اعادہ کیا جاتا ہے تاکہ مدعا میں کوئی اجمال نہ رہے۔ قرآن میں ایجاز بھی ہے اور اطناب بھی، اجمال بھی ہے اور تبیین بھی۔ یہ مطلق و مقید اور عام و خاص سبھی کو شامل ہے۔ کہیں اختصار ہے تو کہیں تفصیل مذکور ہے۔ جو بات ایک جگہ مجمل ہے تو دوسری جگہ مفصل ہے۔ جو چیز ایک اعتبار سے مطلق ہے دوسری جگہ دوسرے پہلو سے مقید ہے لہذا مفسر کے لیے ضروری ہے کہ ایک موضوع سے متعلقہ تمام مکرر آیات کو جمع کر کے ان کے معانی دریافت کرنے کی کوشش کرے اس طرح مفصل آیات کو سمجھنے میں مدد ملے گی اور مبین آیات کا فہم و ادراک مبہم کا مفہوم متعین کرنے میں معاون ثابت ہوگا۔ یہ تفسیر القرآن بالقرآن ہے۔ نبی اکرم ﷺ، صحابہ کرام، تابعین کرام اور بعد کے تمام ادوار سے تسلیم شدہ اصول چلا آ رہا ہے کہ ”القرآن یفسر بعضہ بعضاً“۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَابِهًا مَثَانًا - (الزمر: 23)

ہے یہ ایسی کتاب ہے جو باہم متشابہہ ہے دہرائی گئی ہے بار بار۔

اللہ تعالیٰ قرآن کے معانی بیان کرنے کی ذمہ داری کے بارے میں فرماتے ہیں: ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ (القیامۃ 19:75)۔ ”پھر بے شک ہمارے ذمہ ہے اس کے معانی کا بیان“۔

تفسیر القرآن بالقرآن کا مفہوم

تفسیر کے ارتقائی مرحلہ میں اصطلاحات کی تعریفات کم ملتی ہیں جبکہ ان کی عملی تطبیق زیادہ نظر آتی ہے۔ یہی معاملہ ہمیں تفسیر القرآن بالقرآن کی اصطلاح میں نظر آتا ہے۔ متقدمین نے اس اصول کو بنیادی اہمیت دی مگر بحیثیت اصطلاح اس کی کوئی تعریف نہیں ملتی، مگر بعد کے ادوار میں بعض علماء مثلاً مسعود بن سلیمان الطیار اور احمد البریدی وغیرہ نے اس کو بحیثیت اصطلاح اور اس کی حدود کو بیان کیا نیز اس کی امثلہ پر نقد بھی کیا۔

تفسیر القرآن بالقرآن سے مراد بیان القرآن ہے یعنی آیات قرآنیہ کی وضاحت و صراحت کے لیے قرآن کی دیگر آیات، جن میں وہ معانی نسبتاً زیادہ صراحتاً بیان ہوں، سے استفادہ کیا جائے۔ ڈاکٹر محمد ابو شہبہ لکھتے ہیں:

”هو تفسیر بعض آیات القرآن بما ورد فی القرآن نفسه فإن القرآن یفسر بعضه بعضاً“¹۔ تفسیر القرآن بالقرآن سے مراد آیات قرآنیہ کی وہ تفسیر ہے جو قرآن میں ہی وارد دوسری آیات سے کی جائے۔ بے شک قرآن اپنے بعض حصوں کی تفسیر اپنے بعض حصوں سے کرتا ہے۔

تفسیر القرآن بالقرآن کی حدود

تفسیر القرآن بالقرآن کی تعریف کے بعد اہم مسئلہ جس کے بغیر ہم اس بحث میں آگے نہیں بڑھ سکتے، وہ تفسیر القرآن بالقرآن کی معرفتِ حدود ہے۔ تفسیر القرآن بالقرآن کی متعدد اقسام ہیں۔ مثلاً تفسیر القرآن للقرآن، تفسیر مطلق، تخصیص عام، تبیین مجمل، منطوق و مفہوم، نسخ و منسوخ، بیان اللفظ الغریب۔ یہ تمام وجوہ آیات قرآنیہ کے لیے بیان و تفسیر کا درجہ رکھتی ہیں۔ وہ وجوہ یا اقسام جو بیان معانی میں داخل نہیں ہیں، معاصر علماء نے اس معاملہ میں اختلاف کیا ہے کہ وہ تفسیر جس میں ایک آیت دوسری آیت کے لیے بمعنی بیان نہ ہو، وہ تفسیر القرآن بالقرآن میں شامل ہے یا نہیں اس کے بارے میں علماء کی دو آراء ہیں:

پہلی رائے:- پہلی رائے یہ ہے کہ آیات کے مابین ہر ربط تفسیر القرآن بالقرآن میں شمار ہوگا اور وہ اس نوع تفسیر میں داخل ہے۔ تاہم اس میں صحیح و سقیم میں فرق کرنا ضروری ہے۔ ڈاکٹر البریدی لکھتے ہیں کہ ”خلاصہ یہ ہے کہ اس سے

ہماری مراد مطلق بیان ہے۔ جب ایک آیت کے بیان کے لیے کسی دوسری آیت سے کسی بھی طرح سے استفادہ کیا جائے تو وہ اسی نوع تفسیر میں داخل ہے۔ علمائے سلف اور مفسرین میں سے جنہوں نے اس طریقہ پر تفسیری خدمات سرانجام دیں، وہ اسی بات پر دلالت کرتی ہیں۔ پس ہم اس کو تفسیر القرآن بالقرآن کا نام دیتے ہیں۔ لہذا جب اس سے استدلال کیا جائے گا تو اس میں نظر اور تامل باقی رہے گا۔ اور اس کے نام اور استدلال کرنے میں فرق ہے۔“²

دوسری رائے :- اس رائے کے حاملین نے تفسیر القرآن بالقرآن کی دو حدود قائم کی ہیں۔ حد

مطابق۔ حد متوسع۔

حد مطابق :- تفسیر القرآن بالقرآن سے مراد وہ تفسیر ہے جو بمعنی بیان ہو اور یا وہ تفسیر جو قرآنی الفاظ یا معانی کے فہم پر موقوف ہو۔ جیسے تفسیر مطلق، تخصیص عام، تمہین مجمل یا ناخ و منسوخ، منطوق و مفہوم، ناخ و منسوخ، بیان اللفظ الغریب وغیرہ۔ یہ تفسیر القرآن بالقرآن کی حد مطابق ہے۔ یہ تمام اقسام آیات قرآنیہ کے لیے بیان و تفسیر کا درجہ رکھتی ہیں۔ مثلاً ارشاد باری تعالیٰ ہے ﴿إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾ (الفاتحة - ۱: ۵، ۶)۔ اس آیت میں ”أَنْعَمْتَ“ میں اجمال ہے کہ وہ کون لوگ ہیں جن پر اللہ تعالیٰ کا انعام ہوا مگر سورۃ النساء میں اللہ تعالیٰ نے اس اجمال کو کھول کر بیان فرمادیا کہ اللہ کے انعام یافتہ کون لوگ ہیں۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے ﴿فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ﴾ (النساء، ۶۹: ۴)۔

حد متوسع :- وہ تفسیر جیسے اتمام قصہ، جو چیز بظاہر مختلف نظر آتی ہے اس کو یکجا کرنا۔ کسی موضوع سے متشابہ آیات کو جمع کرنا، یا کسی لفظ کی وجوہ کو جمع کرنا۔ ان سب کو تفسیر القرآن بالقرآن کے مابین ربط میں تو شمار کیا جائے گا لیکن یہ تفسیر القرآن بالقرآن کی حد مطابق میں داخل نہیں۔ بلکہ یہ سب تفسیر القرآن بالقرآن کی حد متوسع میں شمار ہوگا، اس طرح قرآنی آیات سے ہر طرح کا استدلال و استشہاد اور استفادہ حد متوسع میں شامل ہے۔ مثلاً اللہ تعالیٰ نے اشیاء کو متعدد حکمتوں کے تحت تخلیق کیا۔ اس نے بعض حکمتوں کو ایک جگہ پر بیان فرمایا اور بعض کو کسی اور مقام پر بیان فرمادیا۔ جیسے کہ قول باری تعالیٰ ہے: ﴿وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ﴾ (الانعام، ۶: ۹۷) ”اور وہی ہے جس نے تمہارے لیے بنائے ستارے تاکہ ان سے بروجہ کے اندھیروں میں راستہ معلوم کر سکو“۔ اس آیت میں ستاروں کی بنانے کی حکمتیں بیان کی گئی ہیں۔ انکی بعض اور حکمتیں جیسے تزئین آسمان اور رجم شیاطین قرآن میں دوسرے مقامات پر

بیان ہوئی ہیں، جیسا کہ ارشادِ باری تعالیٰ ہے: ﴿وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِّلشَّيَاطِينِ﴾ (الملک، ۵: ۶۷)۔ ”اور ہم نے دنیا کے آسمان کو مزین کیا ہے چراغوں سے اور ہم نے بنا دیا انہیں شیطانوں کو مارے کے لیے آلہ“ ﴿إِنَّا زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ - وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ﴾ (الصفات، ۲: ۳۷)۔ ”اور ہم نے نیچے کے آسمان کو ستاروں سے مزین کیا ہے۔ اور اسے محفوظ کیا ہے ہر ایک سرکش شیطان سے“۔ یہاں پر مفسرین نے ایک موضوع یعنی ”ستاروں کی تخلیق کی حکمت“ سے متعلق کئی آیات کو جمع کر دیا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ اس میں کوئی بیان واقع نہیں ہوا۔ یہاں پر ایک آیت کو کسی دوسری آیت سے بیان کی ضرورت نہ تھی۔

یہ مثال قولِ اول کے مطابق تفسیر القرآن بالقرآن اور قولِ ثانی کے مطابق یہ تفسیر القرآن بالقرآن کی اصطلاح میں توسع یعنی حد متوسع ہیں۔ ان میں آیات کی تفسیر کے بیان میں مفسر کو کوئی زیادہ فائدہ نہیں

تفاسیر اور کتب علوم القرآن پر غور کرنے سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ انہوں نے حد متوسع کو اسی نوع تفسیر یعنی تفسیر القرآن بالقرآن میں داخل کیا ہے۔ اس نوع تفسیر کی عملی تطبیق کا جائزہ لینے کے لیے ان مفسرین کی کتب کا مطالعہ کیا جائے، جنہوں نے خاص طور پر اس نوع تفسیر کی طرف توجہ کی ہے۔ جیسے امام طبری، ابن تیمیہ، ابن کثیر، شمنقسطی، صنعانی، ثناء اللہ امرتسری اور فراہی وغیرہ۔ اس کے علاوہ متقدمین میں علوم القرآن کے موضوع پر لکھی گئی کتب۔ چنانچہ ان مفسرین کی کتب میں اس اصول کی عملی تطبیق یہ بات ثابت کرتی ہے کہ انہوں نے تفسیر القرآن بالقرآن کی حدود کو قولِ اول کے مطابق متعین کیا۔ اکثر معاصر علماء نے بھی تفسیر القرآن بالقرآن کے حد متوسع کی تمام صورتوں کو بیان کیا ہے۔ دراصل حدِ مطابق اور توسع میں نظری اعتبار سے تو فرق ہے مگر آئمہ تفسیر کی عملی تطبیق یہ ثابت کرتی ہے کہ آیات کا ہر باہمی ربط تفسیر القرآن بالقرآن ہی ہے۔ کیونکہ ہر ربط اگرچہ معانی کے بیان کا فائدہ تو نہیں دیتا، تاہم ہمیں اس سے معانی کے بیان میں مدد و معاونت ضرور حاصل ہوتی ہے۔ علاوہ ازیں آیات کے مابین ربط پر اس نوع کے علاوہ کسی اور اصطلاح کا اطلاق ممکن نہیں۔ خاص طور پر ان مفسرین کے نزدیک جنہوں نے خاص طور پر اس نوع تفسیر کے نام پر تفاسیر لکھیں۔

تفسیر القرآن بالقرآن کی اہمیت:۔ سلف و خلف علماء کے نزدیک اس اصول تفسیر کی اہمیت مسلمہ تھی اور انہوں نے اس اصول پر تفسیر بیان فرمائی۔ یہاں تک کہ اصول تفسیر میں یہ قاعدہ وضع کیا گیا کہ مفسر کے لیے تفسیر کرتے ہوئے

اولین مرجع قرآن ہی کو قرار دیا گیا۔ امام شافعی (م ۲۰۴ھ-۸۱۹م) فرماتے ہیں: ”کل ما حکم به رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فهو مما فهمه من القرآن“³۔ یعنی رسول اللہ نے حاصل کیا ہر حکم کا فہم قرآن سے۔

امام ابن تیمیہ (م ۷۲۸ھ-۱۳۲۷م) لکھتے ہیں: ”ان اصح الطرق في ذلك ان يفسر القرآن بالقرآن، فم أجمَل في مكان فإنه قد فُسِّر في موضع آخر، و ما اختصر في مكان فقد بسط في موضع آخر“⁴۔ تفسیر کا سب سے درست طریقہ یہ ہے کہ قرآن کی تفسیر قرآن سے کی جائے، جو چیز ایک مقام پر مجمل ہے دوسری جگہ پر اس کی تفصیل دی گئی ہے۔ واور جو مضمون ایک جگہ پر مختصر ہے وہ دوسری جگہ پر مفصل ملے گا۔ امام ابن کثیر (م ۷۷۴ھ) نے بھی اپنی تفسیر کے مقدمہ میں بعینہ انہی الفاظ کے ساتھ اس اصول کی اہمیت بیان کی ہے۔ اور اسی اصل کو بہترین قرار دیا ہے۔

سلف و خلف علماء نے عملی طور پر اس نوع تفسیر کو ترجیح دی ہے۔ مفسرین نے تفسیر القرآن بالقرآن کا کئی وجوہ سے اہتمام کیا، یہاں تک کہ کوئی مفسر ایسا نہیں جس نے قلت یا کثرت سے اس طرق تفسیر کا اہتمام نہ کیا ہو۔ لہذا علماء سلف و خلف کی کوئی تفسیر، تفسیر القرآن بالقرآن سے خالی نہیں۔ امام بن جریر طبری (م ۳۱۰ھ)، امام ابن کثیر (م ۷۷۴ھ) اور امام ابن تیمیہ (م ۷۲۸ھ) نے اپنی تفاسیر میں خاص طور پر اس اصول کا اہتمام فرمایا۔ بعض مفسرین نے تو خاص طور پر صرف اسی طرق تفسیر کے التزام کے ساتھ تفاسیر لکھیں۔ جن امام صنعانی کی ”مفتاح الرضوان في تفسير القرآن“، مولانا ثناء اللہ امرتسری کی ”تفسیر القرآن بکلام الرحمن“ اور امام شنقٹی کی ”اضواء البيان في ايضاح القرآن بالقرآن“ خاص طور پر اہم اور معروف ہیں۔

بیسویں صدی کا اردو تفسیری ادب اور تفسیر القرآن بالقرآن

اب ہم بیسویں صدی کے اردو تفسیری ادب کی چند معروف تفاسیر کے مختصر تعارف کے ساتھ اس اصول تفسیر کی عملی تطبیق کا جائزہ لیتے ہیں

تفسیر حقانی:- فتح المنان تفسیر القرآن بمعرف تفسیر حقانی کے مؤلف ابو محمد عبدالحق حقانی (م ۱۳۳۵ھ/۱۹۱۶ء) ہیں۔ آٹھ جلدوں پر مشتمل یہ تفسیر برصغیر کے تفسیر ادب میں نہایت اہم مقام رکھتی ہے۔ اس سے

ما قبل اس قدر مبسوط اور مدلل تفسیر اردو زبان میں نہیں لکھی گئی۔ آپ نے اس میں روایت و درایت دونوں کو پیش کیا۔ آپ نے اپنی تفسیر میں تفسیر القرآن بالقرآن، شانِ نزول، تراکیبِ نحوی اور فرقِ باطلہ کے عقائد کا رد بیان کیا۔

تفسیر القرآن بالقرآن کی مثالیں:- ۱۔ ارشادِ باری تعالیٰ ہے: **إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ**۔ (الفاتحة، ۱: ۴)۔ ”ہم صرف تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تجھ سے ہی مدد مانگتے ہیں“۔ مولانا عبدالحق حقانی لکھتے ہیں کہ یہ حکم قرآن میں کثرت سے اور مقامات پر ملتا ہے⁵۔ جیسے ارشادِ باری تعالیٰ ہے: **﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾** (الذاریات، ۵۱: ۵۶)۔ ”اور میں نے نہیں بنائے جن اور انسان مگر میری عبادت کے لئے“۔ **﴿وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ﴾**۔ (بنی اسرائیل، ۱۷: ۲۳) ”اور تیرا رب فیصلہ کر چکا ہے کہ نہ عبادت کرو اس کے سوا کسی کی“۔

۲۔ ارشادِ باری تعالیٰ ہے: **ذَلِكِ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ**۔ (البقرة، ۲: ۲) ”اس کتاب میں کوئی شک نہیں اور یہ متقین کے لیے ہدایت ہے“۔ مولانا حقانی اس آیت کے تحت لکھتے ہیں کہ نزولِ قرآن کے وقت عربوں کو فصاحت و بلاغت میں کمال حاصل تھا، اس لیے ان کے سامنے اللہ تعالیٰ نے فصاحت و بلاغت کا معجزہ یعنی قرآن پاک نازل فرمایا، لیکن فصاحت و بلاغت میں اعلیٰ درجہ پر ہونے کے باوجود وہ سب مل کر بھی ایسی کتاب نہیں بنا سکتے کیونکہ یہ انسانی کلام نہیں ہے۔⁶ پھر آپ اس آیت کی تفسیر بالقرآن بیان فرماتے ہیں: **﴿وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّن مِّثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّن دُونِ اللَّهِ﴾**۔ (البقرة، ۲: ۲۳)۔ **﴿قُلْ لَّيْسَ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنَّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا﴾** (الاسراء، ۱۷: ۸۸)۔ ”لا ریب“ کا خلاصہ دلیل یہ ہے کہ اس میں کوئی شک نہیں اور جو منجانب اللہ ہو صرف وہی شک سے پاک ہو سکتا ہے۔ قرآن کے مطالب کی عمدگی کی بناء پر عقل ان کو بغیر کسی شک و شبہ کے یقینی طور پر مانتی ہے اور شک سے مبرا صرف وہی کلام ہو سکتا ہے جو اللہ کی طرف سے ہو لہذا قرآن بھی کوئی انسانی کلام نہیں بلکہ کلام اللہ ہے۔⁷ پھر آپ اس آیت کی تفسیر بالقرآن بیان فرماتے ہیں: **﴿أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا﴾**۔ (النساء، ۴: ۸۲)۔ ”کیا غور نہیں کرتے قرآن میں یہ لوگ اور اگر قرآن اللہ کے علاوہ کسی اور کی طرف سے ہوتا تو وہ اس میں بہت سے اختلاف پاتے“۔

۳ — ارشاد باری تعالیٰ ہے: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ (المائدة، ۱: ۵) ”اے ایمان والو! پورا کرو عہدوں کو“ مولانا حقانی اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں کہ عقود جمع ہے عقد کی۔ اس کے معنی ہیں گرہ لگانا۔ جیسے رسی کے دو ٹکڑوں، کسی بات یا معانی میں گرہ لگانا۔ عہد سے بھی یہی مراد ہے۔ لہذا عقد اور عہد قریب المعنی ہے⁸۔ جیسا کہ قرآن میں آیا ہے: وَ أَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ۔ (النحل، ۱۶: ۹۱)۔

مواہب الرحمن:- یہ ضخیم اور جامع تفسیر مسلک اہل سنت والجماعت کی ترجمان ہے۔ سید امیر علی ملیح آبادی نے (۱۳۳۳ھ/۱۹۱۲ء) منشی نول کشور کی فرمائش پر یہ ترجمہ و تفسیر لکھی اور خود انہوں نے مطبع نول کشور سے اس کی پہلی طباعت کی۔ یہ تفسیر دس جلدوں پر مشتمل ہے۔ آپ نے تحت اللفظ ترجمہ پیش کیا ہے۔ اگرچہ آپ نے اس کو اپنے دور کے لحاظ سے سہل اردو زبان میں پیش کیا مگر موجودہ دور کے لحاظ سے یہ ثقیل ہے۔ آپ نے کثرت سے احادیث اور آثار کا ترجمہ بیان فرمایا۔ نیچریت، رخص، اعتزال اور خوارج کا رد کیا۔ سلوک اور معرفت کے مواضع کو جمع فرمایا۔⁹ تفسیر کے آغاز میں مختلف فصول پر مشتمل مفصل مقدمہ بیان کرتے ہیں۔ جس میں علوم القرآن اور سورتوں کے فضائل، نزول قرآن، روایات کی طبقہ ورانہ تقسیم، تابعین و تبع تابعین اور ان کے بعد کے عہد کی تفسیری کتب، نزول وحی کیفیات، قراءات، نبی کی تبلیغی سرگرمیوں اور متقدمین صوفیاء کا ذکر کرتے ہیں۔ مختصر یہ کہ مقدمہ علم کا گنجینہ ہے۔¹⁰

تفسیر القرآن بالقرآن کی مثالیں:- ۱ — ارشاد باری تعالیٰ ہے: مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ - (الفتاحہ، ۱: ۴)۔ ”جزا کے دن کا مالک“۔ علامہ امیر علی اس آیت کے تحت رقمطراز ہیں کہ درحقیقت ملکیت دنیا کا اظہار ہے یعنی اللہ تعالیٰ دنیا میں بھی ہر چیز کا مالک ہے، مگر کافر اس بات کو نہیں سمجھتے مگر آخرت میں اس کو سمجھ لیں گے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو جہنم کے لیے پیدا کیا تھا تو دنیا میں مالک کے اختیار سے نہ بڑھ سکے۔¹¹ اس کی تائید میں یہ آیت نقل کرتے ہیں: وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَّا يَفْقَهُونَ هِيَ وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَّا يُبْصِرُونَ هِيَ وَلَهُمْ آذَانٌ لَّا يَسْمَعُونَ هِيَ أُولَئِكَ كَالْأَنْعَمِ بَلَّ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ۔ (الاعراف، ۲: ۱۷۹)۔ ”اور ہم نے جہنم کے لیے کثیر جن اور انسان پیدا کیے ہیں ان کے دل ہیں مگر ان سے سمجھتے نہیں اور انکی آنکھیں ہیں مگر ان سے دیکھتے نہیں اور ان کے کان ہیں کہ ان سے سنتے نہیں، یہ لوگ چوپایوں کی مانند ہیں بلکہ گمراہی میں ان سے بڑھے ہوئے ہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جو غافل ہیں“۔ پھر اس کی وضاحت میں مزید لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ عابدین، عارفین، اہل وجد و محبین اور متقین سب کا مالک

علمیات۔ دسمبر 2021ء

برصغیر میں بیسویں صدی کا اردو تفسیری ادب اور تفسیر القرآن بالقرآن

ہے کیونکہ اللہ ہی ہے جس نے کسی کو عبادت میں لگایا، کسی کو تجلی عطا فرمائی، کسی کو آیاتِ قدرت پر فریفتہ کیا اور کسی کو تقویٰ کے مرکز پر مرکوز رکھا۔ آخرت میں کافروں نے جان لیا جس سے ان کو عذابِ حزن نے گھیرا۔¹² پھر اس آیت کی تفسیر بالقرآن فرماتے ہیں: رُبَّمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ۔ (الحجر، ۱۵: ۲)۔ ”کافر بہت حسرت کریں گے کہ کاش وہ مسلمانوں میں سے ہوتے۔“

۲ — ارشادِ باری تعالیٰ ہے: آهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ۔ (الفاتحة، ۱: ۵)۔ ”ہمیں سیدھا راستہ دکھا۔“ علامہ امیر علی اس آیت کے تحت رقمطراز ہیں کہ یہ ایسی ہدایت کی التجا ہے کہ اے اللہ جو تیری مراد ہے اس ہمکو آگاہ فرما کیونکہ سیدھا راستہ ہو راستہ ہے جو مرادِ الہی کے مطابق ہو اور اس میں اپنے نفس کا دخل نہ ہو۔ جو بندہ اپنے نفس کے ساتھ ہو وہ مذموم جہنمی ہے اور جو بددہ مومن ہے وہ اپنے نفس کو اللہ رب العزت کے لیے فروخت کر دیتا ہے۔¹³ پھر اس کا بیان قرآن سے فرماتے ہیں: ﴿أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ﴾۔ (الجاثیة، ۲۳: ۲۵)۔ ”کیا تو نے اس کو بھی دیکھا جس نے اپنی خواہش کو پکڑا ہو۔“ ﴿إِنَّ اللَّهَ أَشْرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ﴾۔ (التوبة، ۱۱۱: ۹)۔ ”بے شک اللہ نے مومنین سے ان کے جان و مال خرید لیے ہیں۔“

۳ — ارشادِ باری تعالیٰ ہے: وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ۔ (البقرة، ۲: ۱۱۶)۔ ”اور وہ کہتے ہیں کہ اللہ نے بیٹا بنایا ہے جبکہ وہ پاک ہے۔“ علامہ امیر علی اس آیت کی توضیح میں لکھتے ہیں کہ عیسائی حضرت عیسیٰؑ کی نسبت اور یہودی حضرت عزیرؑ کی نسبت بہتان باندھتے ہیں کہ وہ اللہ تعالیٰ کے بیٹے ہیں اور بعض کا ملائکہ کو اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں کہنا ایسا کلمہ افتراء ہے جس سے زمین و آسمان کانپتے ہیں۔¹⁴ اپنے بیان کی تصدیق قرآن سے فرماتے ہیں: تَكَادُ السَّمَوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًا۔ أُنَدَعُوا لِلرَّحْمٰنِ نَوْلَدًا۔ (مریم، ۱۹: ۹۰-۹۱)۔ ”اس سے پھٹ جائیں ابھی آسمان اور زمین چر جائے اور پہاڑ گر پڑیں ٹکڑے ہو کر کیونکہ انہوں نے تجویز کیا رحمان کے لیے بیٹا“

۴ — ارشادِ باری تعالیٰ ہے: وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ۔ (البقرة، ۲: ۱۱۷)۔ ”اور جب اللہ تعالیٰ کسی معاملے کا فیصلہ کر لیں تو محض یہ کہتے ہیں کہ ہو جا پس وہ ہو جاتا ہے۔“ علامہ امیر علی اس آیت کی تشریح میں لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی قدرتِ تخلیق اس قدر عظیم ہے کہ اس کچھ تخلیق کرنے کے لیے مادی اسباب و ذرائع کی احتیاج نہیں۔¹⁵ پھر اس کی مثل یہ آیت پیش کرتے ہیں: إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ

ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ۔ (آل عمران، ۵۹:۳)۔ ”بے شک اللہ تعالیٰ کے نزدیک عیسیٰ کی مثال آدم کی مانند ہے جیسے ان کو مٹی سے بنایا پھر اُسے کہا کہ ہو جا پس وہ ہو گیا۔“

بیان القرآن:۔ اس کے مؤلف مولانا اشرف علی تھانوی (م-1362ھ/1943ء) ہیں۔ آپ نے ۱۳۲۳ھ/۱۹۰۵ء میں یہ ترجمہ و تفسیر مکمل کیا۔ ۱۳۲۶ھ/۱۹۰۸ء میں بارہ جلدوں میں دہلی سے پہلی بار شائع ہوئی۔ آپ نے شروع سے لیکر آخر تک ہر سورت اور آیت کا ماقبل کے ساتھ ربط بالالتزام بیان فرمایا ہے۔ اس تفسیر کی اہم خصوصیت تفسیر القرآن بالقرآن اور تفسیر القرآن بالحدیث ہے۔

تفسیر القرآن بالقرآن کی مثالیں:۔ ۱۔ ارشادِ باری تعالیٰ ہے: فَتَلَقَىٰ آدَمَ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ۔ (البقرة، 2:37)۔ ”پس آدم نے حاصل کیئے اپنے رب سے چند کلمات پھر اس کی توبہ قبول کی بے شک وہ توبہ قبول کرنے والا رحم کرنے والا ہے۔“۔ مولانا اشرف تھانوی اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں کہ بعض اوقات ملازم اپنی غلطی پر شرمندہ ہو کر اپنے مالک کے سامنے اس قدر شرمندہ ہوتا ہے کہ ندامت اور خوف کی وجہ سے منہ سے کچھ نہیں کہتا یا پھر وہ یہ سمجھتا ہے کہ اس کی غلطی اتنی بڑی ہے کہ اس کی معافی کے لیے اسے کوئی بھی الفاظ مناسب نہیں لگتے۔ ایسے موقع پر آقا خود یہ کہہ دیتا ہے کہ تم آئندہ ایسے نہیں کرو گے، اسی طرح حضرت آدمؑ کی شرمندگی کے باعث اللہ تعالیٰ ان کی طرف متوجہ ہوئے اور معافی کے الفاظ بھی خود ہی بیان فرمادیئے۔¹⁶ مولانا یہ ان الفاظ کا بیان بالقرآن فرماتے ہیں: قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ۔ (الاعراف، 7:23)۔ ”ان دونوں نے کہا اے ہمارے رب ہم نے پوینفسوں پر ظلم کیا اور اگر تم نے ہمیں معاف نہیں کرو گے اور ہم پر رحم نہیں کرو گے تو ہم ہو جائیں گے خسارے والوں میں سے۔“

۲۔ ارشادِ باری تعالیٰ ہے: يٰبَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أَوْفٍ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ۔ (البقرة، 2:40)۔ ”اے بنی اسرائیل! جو احسان میں نے تم پر کیئے انکو یاد کرو اور تم پورا کرو میرا عہد اور میں پورا کرو گا تمہارا عہد اور صرف مجھ ہی سے ڈرا کرو۔“۔ مولانا اشرف تھانوی لکھتے ہیں کہ اس آیت میں صرف یہ کہا گیا کہ میرے عہد کو پورا کرو لیکن وہ عہد کیا تھا اس کا بیان نہیں ہے۔ آپ اس کا بیان قرآن سے فرماتے ہیں¹⁷۔ قول باری تعالیٰ ہے: وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ

علمیات۔ دسمبر 2021ء

برصغیر میں بیسویں صدی کا اردو تفسیری ادب اور تفسیر القرآن بالقرآن

لَبِنَ أَقَمْتُمْ الصَّلَاةَ وَأَتَيْتُمْ الزَّكَاةَ وَأَمَنْتُمْ بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُمْ مَوْتَهُمْ وَأَقْرَضْتُمْ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لَّا كَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَآذْجِلْنَكُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ۔ (المائدة: 12:5)۔ ”اور اللہ نے عہد لیا بنی اسرائیل سے اور ہم نے انہی میں سے مقرر کیئے بارہ سردار اور اللہ نے کہا کہ بے شک میں تمہارے ساتھ ہوں، اگر تم نماز قائم کرو گے اور زکوٰۃ ادا کرو گے اور ایمان لاؤ گے میرے تمام رسولوں پر اور ان کی معاونت کرو گے اور اللہ کو احسن طریقے سے قرض دیتے رہو گے تو میں ضرور تم سے تمہارے گناہ ہٹا دوں گا اور تمہیں ان باغوں میں داخل کروں گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں پھر تم میں سے جو کوئی اس کے بعد کفر کرے گا پس وہ گمراہ ہو اسیدھے راستے سے۔“

۳ — ارشاد باری تعالیٰ ہے: وَأَمِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أُولَٰ كَافِرٍ بِهِ وَلَا تَشْتَرُوا بِأَيْحٍ ثَمَنًا فَلْيَلَاؤِ أَيَّٰتِي فَاتَّقُونِ۔ (البقرة، 2: 41)۔ ”اور جو کتاب میں نے نازل کی ہے اس پر ایمان لاؤ اور یہ کتاب جو تمہارے پاس ہے اسکی تصدیق کرتی ہے اور تم اس کے سب سے پہلے منکر نہ ہو جاؤ اور نہ بیچو میری آیتوں کو قلیل قیمت پر اور صرف میرے سے ہی ڈرو۔“ مولانا اشرف تھانوی لکھتے ہیں کہ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے قرآن کو تورات کے کلام اللہ ہونے کی تصدیق کرنے والی کتاب قرار دیا ہے۔¹⁸ پھر اپنے بیان کی تائید بالقرآن پیش کرتے ہیں: أَمَّا بِالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْنَا وَأُنزِلَ إِلَيْكُمْ۔ (العنكبوت، 29: 46)۔ ”ہم ایمان لائے اس پر جو ہماری طرف نازل کیا گیا اور اس پر بھی جو تمہاری طرف نازل کیا گیا۔“ ﴿وَمَا أَوْتَىٰ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ﴾ (البقرة، 2: 136) ”اور جو دیا گیا موسیٰ اور عیسیٰ کو۔“

۴ — ارشاد باری تعالیٰ ہے: أَجَلَّتْ لَكُمْ بِهِمَّةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُنْتَلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ۔ (المائدة، 5: 1) ”حلال کیئے تمہارے لیے تمام چوپائے مگر سوائے ان کے جو تمہیں آگے سنائے جائیں گے مگر شکار کو احرام کی حالت میں حلال مت سمجھنا، بے شک اللہ حکم دیتا جو وہ چاہتا ہے۔“ اس آیت میں ”إِلَّا مَا يُنْتَلَىٰ“ میں ابہام ہے لہذا مولانا اشرف تھانوی اس کا بیان بالقرآن فرماتے ہیں: حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ الْمَيْتَةُ وَالِدَمُّ وَالْخِنْزِيرِ وَمَا أَهَلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبْعُ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ وَمَا ذُ بَحَ عَلَى النَّصْبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْآزَلَامِ۔ (المائدة، 5: 3)۔ ”تم پر حرام کیا گیا ہے مردار اور لہو، او رخنزیر کا گوشت اور وہ جانور جس پر اللہ کے علاوہ کسی اور کے نام پر ذبح کیا جائے اور جو گلا گٹھنے سے اور جو کسی چوٹ

سے مر جائے یا کسی اوپچی جگہ سے گر کر یا سینگ مارنے سے مر جائے اور جس کو کسی درندے نے پھاڑ دیا ہو لیکن جس کو تم نے ذبح کر لیا ہو اور وہ جانور بھی حرام ہے جو کسی تھان پر ذبح کیا جائے اور یہ بھی کہ تقسیم کرو جوئے کے تیروں سے۔“

تفسیر ثنائی:- مولانا ثناء اللہ امرتسری (م ۱۹۳۸ء) کی مناظرانہ اور متکلمانہ اسلوب پر لکھی گئی مختصر اور جامع تفسیر ہے۔ آپ نے ۳۶ سال میں یہ تفسیر لکھی۔¹⁹ آپ نے سرسید احمد خان کے ملائکہ، جنت دوزخ، آدم، ابلیس، رویت باری تعالیٰ اور معراج جسمانی کے بارے میں عقائد پر بھی جا بجا تنقید کی ہے۔ آپ نے اسلام کے مخالف فرقوں مثلاً آریہ، عیسائی، یہودی، پارسی، سکھ، نیچری، بہائی، مرزائی، شیعہ اور بریلوی وغیرہ کے عقائد کا قرآن و سنت کی روشنی میں رد کیا ہے۔²⁰

تفسیر القرآن بالقرآن کی مثالیں:- ۱۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ذَلِكِ بَانَ اللّٰهُ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ «وَأَنَّ اللّٰهُ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ» (لقمان، ۳۱: ۳۰)۔ ”یہ اس وجہ سے ہے کہ اللہ ہی ہو سستی ہے جو حق ہے اور اللہ کے علاوہ جس کی وہ عبادت کرتے ہیں وہ بالکل باطل ہیں اور اللہ تعالیٰ ہی بلند و برتر ہے۔“ مولانا ثناء اللہ امرتسری اس کی وضاحت کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ سب کام اللہ کے لیے ہیں اور وہی تمام صفات کا مالک ہے۔ اس کے سوا تمام معبود حقیر ہیں مگر پنجاب میں ایک فرقہ ”اہل قرآن“ پیدا ہوا جس نے یہ دعویٰ کیا کہ تمام شرعی احکام صرف قرآن میں ہیں اور قرآن کے علاوہ کسی اور کتاب حدیث یا فقہ کی ضرورت نہیں۔ اس فرقے نے نماز میں تکبیر تحریرہ کی بجائے یہ آیت ﴿يٰۤاَيُّهَا اللّٰهُ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ﴾ (لقمان، ۲۹: ۳۱) رکھی۔²¹ آپ اس فرقے کا رد بالقرآن فرماتے ہیں: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُوْلِ اللّٰهِ اَسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللّٰهَ وَالْيَوْمَ الْاٰخِرَ وَذَكَرَ اللّٰهَ كَثِيْرًا﴾ (الاحزاب، ۲۱: ۳۳)۔ ”جو کوئی تم میں سے اللہ اور روزِ آخر کی امید رکھتا ہو اور اللہ کو کثرت سے یاد کرتا ہو پس اس کے لیے اللہ کے رسول احسن نمونہ ہیں۔“

۲۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: يُدَبِّرُ الْاَمْرَ مِنَ السَّمٰوٰتِ اِلَى الْاَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ اِلَيْهِ فِيْ يَوْمٍ كَانَ مَقْدَارُهُ اَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعْدُوْنَ (السجدة، ۵: ۳۲)۔ ”وہ تدبیر کرتا ہے آسمان سے لے کر زمین تک ہر کام کیپھر ہر چیز اس کے حضور پہنچ جائے گی اس دن میں جسکی مقدار تمہاری گنتی کے حساب سے ہزار سال کی ہوگی۔“ مولانا ثناء اللہ امرتسری اس کی تفسیر کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ دنیاوی حکومتوں کا یہ بہت شاندار انتظام ہوتا ہے کہ افسرانکوزانہ ڈائری پہنچے کہ

علمیات۔ دسمبر 2021ء

برصغیر میں بیسویں صدی کا اردو تفسیری ادب اور تفسیر القرآن بالقرآن

اسران کے احکامات اور اصلاحات پر ماتحتوں نے کہاں تک عمل کیا۔ اللہ تعالیٰ کے ہاں بھی یومیہ ڈائری ہے مگر اس ڈائری کا ایک ایک دن ہمارے ہزار ہزار سال کے برابر ہے۔²² پھر آپ اسکی تفسیر بالقرآن بیان فرماتے ہیں: ﴿وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ﴾ (الحج، ۲۲: ۲۷)۔ ”اور اللہ کے ہاں ایک دن برابر ہے ہزار سال کے تمہاری گنتی کے مطابق“۔ ایک اور مقام پر اللہ تعالیٰ نے اس ڈائری کی مدت بڑھا کر پچاس ہزار سال بتائی ہے۔ ﴿تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ﴾ (المعارج، ۲۰: ۴)۔ ”فرشتے اور اہل ایمان کی روحوں اس کی طرف چڑھ کر جاتی ہیں اور وہ عذاب اس دن میں ہوگا جس کی مقدار پچاس ہزار سال کے برابر ہے“۔

تفسیر عثمانی:۔ اس کے مؤلف مولانا شبیر احمد عثمانی (م ۱۳۶۹ھ/۱۹۴۹ء) ہیں۔ اگرچہ یہ ایک مختصر ہے تاہم اختصار کے باوجود اس قدر جامع ہے کہ اکثر مقامات پر بڑی بڑی تفاسیر کی ضرورت مطالعہ سے مستغنی کر دیتی ہے۔ یہ تفسیر عصر حاضر کے تقاضوں کے عین مطابق ہے کیونکہ اس میں اس دور میں درپیش اشکالات کا شافی جواب دیا گیا ہے۔²³

تفسیر القرآن بالقرآن کی مثالیں:۔ ۱۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِيبَةً فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ۔ (التوبة، ۹: ۱۱۰)۔ ”ہمیشہ کھٹکتی رہے گی ان کے دلوں میں جو عمارت انہوں نے بنائی ہے مگر جب ان کے دل ہی فنا ہو جائیں اور اللہ بہت علم والا اور حکمت والا ہے“۔ مولانا شبیر عثمانی اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں کہ ریبہ کے معنی ”شبه“ کے ہیں اور اس مراد نفاق ہے۔ منافقین کے دلوں میں مرنے تک نفاق قائم رہے گا۔²⁴ اپنے بیان کی تائید بالقرآن کرتے ہیں: فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ۔ (التوبة، ۹: ۷۷)۔ ”اور اس کی پاداش میں اللہ تعالیٰ نے جمادیا نفاق ان کے دلوں میں اس دن تک کہ جب وہ اللہ سے ملیں گے کیونکہ انہوں نے پورا نہ کیا وہ وعدہ جو اللہ سے کیا تھا اور اس وجہ سے بھی کہ وہ جھوٹ بولتے تھے“

۲۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: وَلَيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً۔ (التوبة، ۱۰: ۱۲۳)۔ ”چاہئے کہ وہ تم میں سختی پائیں“۔ مولانا شبیر عثمانی اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں کہ مومن کے شایانِ شان یہ ہے کہ مومنین کے ساتھ نرم اور اللہ اور اس کے رسول کے دشمنوں کے معاملہ میں سخت اور شدید ہوں تاکہ ایمان والوں کی نرمی کی وجہ سے دشمن جری نہ ہو

جائے۔²⁵ اس آیت کی تفسیر کے ضمن میں دوسری آیت پیش کرتے ہیں: اَذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ۔ (المائدة، ۵: ۵۴)۔ ”وہ نرم ہونگے مومنین پر اور تیز ہونگے کافروں پر“۔

۳ — ارشادِ باری تعالیٰ ہے: هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابِ۔ (یونس، ۱۰: ۵)۔ ”وہی ہے جس نے بنایا سورج کو روشنی اور چاند کو نور والا اور مقرر کیں چاند کی منزلیں تاکہ تم جان سکو سالوں کو اور حساب کو“۔ مولانا شبیر عثمانی اس آیت کی توضیح میں لکھتے ہیں کہ علمائے ہیئت نے چاند کے دورے کو اٹھائیس منزلوں میں تقسیم کیا ہے، جو بارہ بروج پر منقسم ہے۔ قرآن پاک میں خاص ان کی مصطلحات مراد نہیں بلکہ چاند کے گٹھنے اور بڑھنے سے مراد مطلق سیر و مسافت کے مدارج ہیں۔²⁶ اپنے بیان کی تائید اس قرآن کی ایک اور آیت سے کرتے ہیں: وَالْقَمَرَ قَدَرْتَهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ۔ (یس، ۳۶: ۳۹)۔ ”اور ہم نے مقرر کر دی چاند کی منزلیں حتیٰ کہ ہو جاتا ہے کھجور کی پرانی ٹہنی کی طرح“۔

ترجمان القرآن:۔ اس کے مؤلف مولانا ابوالکلام آزاد (م ۱۳۷۸ھ/ ۱۹۵۸ء) ہیں۔ آپ نے مکمل قرآن کی تفسیر نہیں کی بلکہ صرف 2 جلدیں لکھیں جو کہ آپ کے نقطہ نظر کی اچھی طرح عکاسی کرتی ہیں۔ مولانا غلام رسول مہرنے "باقیات ترجمان القرآن" کے نام سے آپ کی آزاد تحریرات کو جمع کر کے تیسری جلد شائع کی۔ اس کے علاوہ مولانا ابوالکلام منصور احمد بھی الہلال، البلاغ اور مولانا کے مضامین میں سے قرآنی آیات کو جمع کر کے ترجمہ و تفسیر مرتب کر کے تیسری جلد پیش کی۔ شیخ محمد عبدہ نے آپ کی تحریرات کی روشنی میں تیسری جلد مکمل کی جو کہ طبع ہو چکی ہے۔

تفسیر القرآن بالقرآن کی مثالیں:۔ ا — ارشادِ باری تعالیٰ ہے: اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔ (الفاتحة، ۱: ۱)۔ ”تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جو پالنے والا ہے تمام جہانوں کا“۔ مولانا ابوالکلام آزاد اس کی تفسیر میں لکھتے ہیں کہ سورۃ کی ابتدا احمد سے اس لیے کی گئی کہ معرفتِ حق کے راست پر فکر و وجدان کی اولین حالت جو انسان پر طاری ہوتی ہے، وہ تمہید کی ہے۔ اور معرفتِ الہی کی راہ یہ ہے کہ انسان اس کائنات پر غور و فکر کرے اور تفکر و تدبر ہی اس کو اس کے خالق کی معرفت تک لے جائے گا۔²⁷ پھر تفسیر بالقرآن بیان کرتے ہیں: اَلَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللّٰهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ۔ (آل عمران، ۳: ۱۹۱)۔ ”وہ لوگ جو اللہ کو یاد کرتے ہیں کھڑے اور بیٹھے اور کروٹ پر اور آسمان و زمین کی تخلیق پر غور و فکر کرتے ہیں“۔ مولانا آزاد ”اللہ“ کی وضاحت میں لکھتے

ہیں کہ عربی زبان و ادب اور قرآن میں یہ لفظ بطور اسم ذات استعمال ہوا ہے یعنی کسی خاص صفت کے لیے نہیں بلکہ اللہ کی تمام صفات کو اس کی طرف منسوب کیا گیا ہے۔²⁸ پھر اس بیان کی تصدیق بالقرآن کرتے ہیں: وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا۔ (الاعراف، ۷: ۱۸۰)۔ ”اور تمام احسن نام اللہ کے لیے ہیں پس اللہ کو انہی ناموں سے پکارو“۔

۲ — ارشاد باری تعالیٰ ہے: إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ۔ (القدر، ۱: ۹۷)۔ ”بے شک ہم نے نازل کیا قرآن کو شب قدر میں“۔ مولانا ابوالکلام آزاد اس کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ عربی زبان میں واحد متکلم کے لیے اِنِّیٰ اور جمع متکلم کے لیے اِنَّا کی ضمیریں استعمال ہوتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے لیے یہ دونوں استعمال کی ہیں۔²⁹ پھر اپنے بیان کی تصدیق بالقرآن کے لیے یہ آیات لاتے ہیں۔ ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا﴾۔ (نوح، ۱: ۱)۔ ”بے شک ہم نے نوح کو بھیجا تھا“۔ ﴿إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً﴾۔ (البقرة، ۲: ۳۰) میں ایک نائب بنانے والا ہوں۔ ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ﴾ (نوح، ۱: ۱)۔ ”ہم نے یہ نصیحت اتاری ہے“۔ ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكِتَابَ﴾ (الکوثر، ۱: ۰۸)۔ ”بے شک عطا کی ہم نے آپ کو کوثر“۔

۳ — ارشاد باری تعالیٰ ہے: تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ أَمْرٍ۔ (القدر، ۴: ۹۷)۔ ”اس میں اترتے ہیں فرشتے اور روح اپنے پروردگار کے حکم سے ہر امر پر“۔ مولانا ابوالکلام آزاد اس کی تفسیر میں یہ آیت لاتے ہیں۔ ﴿فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ، أَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا﴾ (الدخان، ۴: ۴، ۵)۔ آپ فرماتے ہیں کہ امرِ سلام اور امرِ حکیم جس کی تقسیم لیلیۃ القدر میں کی گئی ہے، یہ دراصل دونوں ایک ہی چیز ہیں۔³⁰ پھر ان کی وضاحت کے لیے یہ آیات پیش کرتے ہیں۔ الرَّءْيَا تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ۔ أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ۔ (یونس، ۱: ۱۰، ۲)۔ ”یہ آیات ہیں حکمت والی کتاب کی، کیا لوگوں کو اس پر تعجب ہوا کہ ہم نے انہی میں سے ایک آدمی پر وحی کی کہ وہ تمام لوگوں کو ڈرائے اور جو لوگ ایمان لائیں ان لوگوں کو اللہ کے ہاں جا کر پورا مقام پانے کی خوشخبری دے“۔

تفسیر نعیمی:- یہ بریلوی مکتب فکر کی اہم تفسیر بالماثور ہے۔ اس میں تصوف کا پہلو سب سے نمایاں ہے۔ یہ مولانا مفتی احمد یار خان بدایونی (م ۱۹۷۱ء) کی تفسیر ہے اس تفسیر کا نام ”اشرف التفاسیر“ بھی مگر یہ ”تفسیر نعیمی“ کے نام سے معروف ہے۔ یہ تفسیر مفتی صاحب کے قرآن کے دروس کا مجموعہ پر مشتمل ہے۔ آپ نے ۱۹ سال میں یہ دروس مکمل کیئے۔

آپ نے احمد رضا خان بریلوی کا تحت اللفظ ترجمہ پیش کیا۔ یہ تفسیر، تفسیر کبیر، تفسیر روح البیان، تفسیر عزیزی، مدارک اور تفسیر محی الدین ابن عربی وغیرہ کا نچوڑ ہے۔³¹

تفسیر القرآن بالقرآن کی مثالیں:- ۱۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: **إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّیْ جَاعِلٌ فِی**

الْاَرْضِ۔ (البقرة، ۲: ۳۰)۔ ”اور جب تیرے رب نے کہا فرشتوں سے کہ میں بنانے والا ہوں ایک نائب زمین میں۔“۔ علامہ نعیمی اس آیت میں ”انی جاعل“ کی تفسیر میں لکھتے ہیں کہ جعل کے معنی بنانے کے ہیں۔ حسیاتی اشیاء کے پیدا کرنے کو خلق اور اس کی باطنی صفات کے پیدا کرنے کو جعل کہتے ہیں۔ جیسے ارشاد باری تعالیٰ ہے:۔ **خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمٰتِ وَالنُّوْرَ**۔ (الانعام، ۱: ۶)۔ ”جس نے آسمان وزمین پیدا کیئے اور اندھیرا اور روشنی بنائی۔“۔ اس آیت میں مقصود حضرت آدم کی خلافت کی خبر دینا ہے نہ کہ آپ کی تخلیق کی، کیونکہ جہاں پر ان کی جسمانی تخلیق کی خبر دی گئی ہے وہاں پر اللہ تعالیٰ نے خلق کے الفاظ استعمال کیئے ہیں۔³² اس بیان کی تائید کے تفسیر بالقرآن کرتے ہیں: **اِنِّیْ خَلَقْتُ بَشَرًا مِّنْ طِیْنٍ**۔ (ص، ۳۸: ۷۱)۔ ”میں ایک انسان مٹی سے بنانے والا ہوں۔“۔

۲۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: **فَتَلَقَّ اٰدَمُ مِنْ رَبِّهِۗۤ كَلِمٰتٍ فَتَابَ عَلَیْهِ**۔ (البقرة، ۲: ۳۷)۔ ”پس حاصل کیئے آدم نے اپنے پروردگار سے کلمات پس اس کی توبہ قبول کی۔“۔ علامہ نعیمی اس آیت کی وضاحت میں فرماتے ہیں³³ کہ توبہ کے لیے حضرت آدم کو جو کلمات سکھائے اسے قرآن نے دوسری مقام پر خود ہی بیان فرمادیا۔ ﴿قَالَ لَا رَبِّنَا ظَلَمْنَا اَنْفُسَنَا وَاِنْ لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِیْنَ﴾ (الاعراف، ۷: ۲۳)۔ ”ان دونوں نے کہا اے ہمارے پروردگار ہم نے ظلم کیا اپنے نفسوں پر اور تو ہمیں معاف نہ کرے گا اور اگر ہم پر مہربان نہ ہو گا اور ہم ضرور خسارے پانے والوں میں سے ہو جائیں گے۔“۔

۳۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: **قَالَ اِنَّهُ یَقُوْلُ اِنَّهَا بَقْرَةٌ لَا ذَلُوْلٌ تُثِیْرُ الْاَرْضَ وَلَا تَسْقِیْ الْحَرٰثَ مُسَلَّمَةً لَا شِیْءَ فِیْهَا قَالُوْا اَلَنْ جِئْتَ بِالْحَقِّۙ فَذَبْحُوْهَا وَمَا كَادُوْا یَفْعَلُوْنَ**۔ (البقرة، ۲: ۷۱)۔ ”(حضرت موسیٰ) نے کہا وہ (اللہ تعالیٰ) فرماتے ہیں کہ وہ ایسی گائے ہو جو نہ محنت کرنے والی نہ زمین کو جو تھے والی اور نہ ہی کھیتی کو پانی دینے والی ہو، اس میں کسی قسم کا عیب اور داغ نہ ہو، تو کہنے لگے اب آپ نے درست بات لائے ہو پھر انہوں نے اسے ذبح کیا اور وہ ذبح کرنے والے نظر نہ آتے تھے۔“۔ علامہ نعیمی لکھتے ہیں کہ اس آیت میں ایسی گائے کو قربان کرنے کا حکم دیا گیا

علمیات۔ دسمبر 2021ء

برصغیر میں بیسویں صدی کا اردو تفسیری ادب اور تفسیر القرآن بالقرآن

ہے جس سے دنیاوی کام نہ لیا جاتا ہو۔ جیسے بعض اوقات لوگ اپنی اولاد دنیاوی کاموں کی بجائے دین کی تبلیغ و اشاعت کا کام کریں گے۔³⁴ اس کی تائید بالقرآن فرمائی کہ جیسے حضرت مریم کی والدہ نے نذر مانی تھی۔ ارشادِ باری تعالیٰ ہے: رَبِّ اِنِّی نَذَرْتُ لَکَ مَا فِی بَطْنِی مُحَرَّرًا۔ (آل عمران، ۳: ۳۵)۔ ”اے میرے پروردگار جو کچھ میرے پیٹ میں ہے، بے شک میں نے اسے ہر چیز سے آزاد کر کے تیرے لیے خاص کیا۔“

معارف القرآن:۔ یہ مولانا دریس کاندھلوی (م۔ ۱۳۹۴ھ / ۱۹۷۴ء) کی تصنیف ہے۔ معارف القرآن آیاتِ قرآنیہ کی تشریح و توضیح، صحیح احادیث، اقوالِ صحابہ و تابعین، مسائلِ مشککہ کی تحقیقات، ملاحظہ و زنادقہ کے رد اور ان کے اعتراضات و شبہات جو اباب پر مشتمل تفسیر ہے۔ ترجمہ و تفسیر میں سلف صالحین کی پیروی کی گئی ہے۔ یہ تفسیر عہد رسالت سے لیکر اُس دور کے تمام راسخ فی العلم علماء کے علوم و معارف کی آئینہ دار ہے۔ مختصر یہ کہ یہ سلف صالحین اور علماء متاخرین کے علوم و معارف کا خلاصہ اور نچوڑ ہے۔³⁵

تفسیر القرآن بالقرآن کی مثالیں:۔ ۱۔ ارشادِ باری تعالیٰ ہے: یَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌُ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌُ

فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ اٰیْمَانِكُمْ۔ (آل عمران، ۳: ۱۰۶)۔ ”جس دن بعض چہرے سفید اور بعض چہرے سیاہ ہوں گے پس جن کے چہرے سیاہ ہوں گے تو سوال کیا جائے گا ان سے کہ کیا تم کافر ہو گئے تھے ایمان لانے کے بعد۔“ مولانا کاندھلوی اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں کہ ایمان لانے کے بعد کفر کرنے کا کیا مطلب ہے کیونکہ ان میں بعض ایسے کافر بھی ہیں جو ایمان لانے بعد کافر نہیں ہوئے۔ بعض مفسرین کے نزدیک اس سے مراد منافقین ہیں۔ بعض کے نزدیک اہل کتاب اور بعض کے یہ آیت مرتدین کے بارے میں ہے، مگر یہ دراصل یہ آیت عام ہے۔ یہاں کسی خاص کافر کی تخصیص نہیں بلکہ قیامت کت دن تمام کافروں کے حسبِ مراتب چہرے سیاہ ہوں گے۔³⁶ اس آیت کی تفسیر قرآن دوسری آیات سے فرماتے ہیں: ﴿وَوُجُوهٌُ یَّوْمَئِذٍ عَلَمًا غَابِرَةٌ۔ تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ۔ اُولَٰئِكَ هُمُ الْکٰفِرَةُ الْفَجْرَةُ﴾ (عبس، ۸۰: ۴۰-۴۲)۔ ”اور اس دن کچھ منہ ایسے ہوں گے کہ ان پر گرد و غبار ہوگا۔ سیاہی ان پر چھا رہی ہوگی، یہی وہ لوگ ہیں جو کافر نافرمان۔“ ﴿وِیَوْمَ اَلْقِیْمَةِ تَرٰی اَلَّذِیْنَ کَذَبُوْا عَلٰی اللّٰهِ وُجُوهُهُم مُّسْوَدَّةٌ﴾ (الزمر، ۳۹: ۶۰) اور روزِ قیامت آپ ان لوگوں کو دیکھیں گے کہ ان کے منہ سیاہ ہوں گے جو اللہ پر جھوٹے الزام لگاتے ہیں۔“

۲ — ارشادِ باری تعالیٰ ہے: كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِمَّنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ - (آل عمران، ۳: ۱۱۰)۔ ”تم ان تمام امتوں میں سے، جو لوگوں کے لیے بھیجی گئی ہیں، بہترین امت ہو اچھے کاموں کا حکم کرتے رہو اور برے کاموں سے روکتے رہو اور اللہ پر ایمان لاتے ہو اور اگر اہل کتاب ایمان لے آتے تو ان کے لیے بہتر تھا کچھ ان میں سے ایماندار ہیں۔“ مولانا کاندھلوی اس آیت کے تحت لکھتے ہیں کہ اگر اہل کتاب نبی اکرمؐ کے نبی برحق ہونے پر ایمان لاتے، جیسا کہ توریت اور انجیل میں بھی آپؐ کے نبی برحق ہونے کی تصدیق ہوئی ہے، تو بے شک یہ ان کے لیے بہتر ہوتا کیونکہ ایمان لانے کے بعد وہ بھی مسلمانوں کے ساتھ خیر الامم میں شامل ہوتے اور اللہ کی طرف سے ان کو اس بات کا دوہرا اجر ملتا۔³⁷ اپنے بیان کی تائید بالقرآن فرماتے ہیں: اُولَئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ - (القصص، ۲۸: ۵۴)۔ ”یہ وہ لوگ ہیں جن کو ملے گا دگنا اجر ان کے صبر کی وجہ سے۔“

۳ — ارشادِ باری تعالیٰ ہے: وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ - (ہود، ۷: ۱۱)۔ ”اور وہی ہے جس نے چھ دن میں آسمان و زمین پیدا کیئے اور اس کا تخت پانی پر تھا۔“ مولانا کاندھلوی اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں کہ آسمان و زمین پیدا کرنے سے پہلے اللہ تعالیٰ کا عرش عظیم پانی پر تھا اور یہ کہ انسان کو آسمان، زمین، عرش اور پانی کے پیدا کرنے کے بعد پیدا کیا گیا۔³⁸ تائید میں اس آیت کو لاتے ہیں: وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيًّا أَفَلَا يُؤْمِنُونَ - (الانبیاء، ۲۱: ۳۰)۔ ”اور ہم نے ہر زندہ چیز کو پانی سے بنایا، کیا وہ پھر بھی ایمان نہیں لاتے۔“

۴ — ارشادِ باری تعالیٰ ہے: حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ - (ہود، ۱۱: ۴۰)۔ ”یہاں تک کہ جب پہنچا ہمارا حکم اور تنور نے جوش مارا۔“ مولانا کاندھلوی اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے قوم نوح پر عذاب کی پہلی علامت یہ بتائی کہ جب تنور سے پانی ابلنا شروع ہو تو کشتی میں سوار ہو جانا چنانچہ جب تنور سے پانی ابلنا شروع ہوا تو زمین و آسمان دونوں سے پانی رواں ہو گیا۔ زمین کے چشمے بھی چل پڑے اور آسمان سے بھی شدت پانی برسنا شروع ہو گیا۔³⁹ پھر اس کا بیان قرآن سے فرماتے ہیں: فَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُّهِمٍّ - وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا - (القمر، ۵۲: ۱۱)۔ ”پھر ہم نے کھول دیئے آسمان کے دروازے موسلا دھار پانی سے اور جاری کر دیئے ہم نے زمین سے چشمے پھر جہاں تک پانی کا چڑھاؤ چوہنا ٹھہر چکا تھا چڑھ آیا۔“

تفسیر ماجدی:- اس تفسیر کو برصغیر کی تفاسیر میں نمایاں مقام حاصل ہے۔ مولانا عبدالماجد دریابادی (م ۱۹۷۸ء) اس کے مؤلف ہیں۔ آپ نے اس تفسیر کے لیے عربی، فارسی اور اردو زبان کی کثیر کتب اور تفاسیر سے استفادہ کیا۔ فقہی مسائل کو جامعیت سے بیان فرمایا۔ آپ چونکہ حنفی تھے اس لیے اس میں حنفی مسلک نمایاں ہے۔⁴⁰

تفسیر القرآن بالقرآن کی مثالیں:- ۱۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ (الفاتحة: ۱: ۵)۔ ”اُن لوگوں کا راستہ جن پر تو نے انعام کیا“۔⁴¹ مولانا عبدالماجد دریابادی انعام پانے والوں کا بیان بالقرآن فرماتے ہیں: أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ۔ (النساء، ۴: ۶۹) ”وہ لوگ جن پر اللہ نے انعام کیا وہ نبی اور صدیق اور شہید اور صالح ہیں“۔

۲۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِمَّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ۔ (البقرة، 2: 23) ”اور اگر تمہیں اس چیز میں شک ہے جو ہم نے اپنے بندے پر نازل کی ہے تو اس کی مثل ایک سورت لے آؤ اور اگر تم سچے ہو تو اللہ کے علاوہ جس قدر تمہارے حمایتی ہوں بلا لو“۔ مولانا عبدالماجد دریابادی اس آیت کی تفسیر میں رقمطراز ہیں کہ قرآن انفرادی اور اجتماعی دونوں زندگیوں کے لیے مکمل ہمہ گیر و ہمہ جہتی جامع نظام اور دستور العمل ہے۔ اس کے علاوہ اس کی باقی حیثیتیں تبعی اور ضمنی ہیں۔ قرآن خود یہاں اپنی اس عظیم خصوصیت کو بائیں فرما کر چیلنج کر رہا ہے کہ میری ایک ایک سورت میں جو ہدایات اور بصائر پائے جاتے ہیں، اگر تم اپنی اجتماعی کوششوں سے بھی اس جیسی کوئی چیز لا سکتے ہو تو لا کر دکھاؤ۔⁴² پھر آپ ”مِنْ مِّثْلِهِ“ کی مثلیت قرآن سے بیان فرماتے ہیں: قُلْ فَأْتُوا بِكِتَابٍ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَىٰ مِنْهُمَا أَتَّبِعُهُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ۔ (القصص، 28: 49) ”کہہ دو پس اللہ کے ہاں سے کوئی ایسی کتاب لاؤ جو ان دونوں سے ہدایت میں بڑھ کر ہو کہ میں اس پر چلوں اگر تم سچے ہو“۔

۳۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا۔ (البقرة، 2: 34) ”اور جب ہم نے کہا فرشتوں سے کہ آدم کو سجدہ کرو“۔ مولانا عبدالماجد دریابادی اس آیت کے تحت لکھتے ہیں کہ یہاں پر ”اسْجُدُوْا“ سے مراد اصطلاحی سجدہ نہیں بلکہ مطلق سجدہ مراد ہے۔ سجد اور سجدہ دونوں کے معانی عاجزی اور تذلل کے ہیں۔ نماز کے سجدہ کو سجدہ کہنے کی وجہ بھی یہی وصف ہے۔ یہاں سجدہ سے مراد زمین پر پیشانی رکھنا نہیں بلکہ اس سے صرف جھکنا مراد ہے۔⁴³ پھر اپنے بیان کی

تائید بالقرآن پیش کرتے ہیں: ﴿أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ﴾ (الحج، 22:18) ”کیا تم نے نہیں دیکھا کہ جو کوئی آسمانوں میں ہے اور جو کوئی زمین میں ہے سب اللہ کو سجدہ کرتے ہیں“۔

۴ — ارشاد باری تعالیٰ ہے: **وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ**۔ (البقرة، 2:34)۔ ”اور جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو تو انہوں نے سجدہ کیا سوائے ابلیس کے“۔ مولانا عبد الماجد دریابادی لکھتے ہیں کہ ابلیس کے لفظی معنی یاس زدہ کے ہیں۔ قرآن میں مصدر ابلا اس مختلف مقامات پر اسی معنی میں استعمال ہوا ہے۔ جیسے قول باری تعالیٰ ہے: **فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ**۔ (الانعام، 6:44) ”جس وقت وہ ناامید ہو کر گر گئے“۔ ابلیس اسی سے مشتق ہے اور یہاں پر شیطان کے لیے بطور اسم علم کے استعمال ہوا ہے۔ یہود و نصاریٰ میں یہ خیال عام پایا جاتا تھا کہ ابلیس فرشتہ تھا۔⁴⁴ آپ اس عقیدہ کا رد بالقرآن فرماتے ہیں: ﴿كَانَ مِنَ الْجِنِّ۔ (الکہف، 50:18) ”وہ جنوں میں سے تھا“ ﴿خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ﴾ (الاعراف، 7:12)۔ تو نے مجھے آگ سے بنایا۔

تفسیر القرآن:- یہ ایک عام فہم تفسیر ہے۔ اس معروف تفسیر کے مؤلف مولانا سید ابو الاعلیٰ مودودی (م 1949ء) ہیں۔ اس کی چھ جلدیں ہیں۔ یہ تفسیر برصغیر میں کثرت سے طبع ہوتی رہی ہے۔ اس کا انگریزی زبان اور اس کے علاوہ دیگر کئی زبانوں میں تراجم ہو چکے ہیں۔ آپ نے تفسیر کے طویل مقدمہ میں اس کے مقاصد کو تفصیل سے بیان کیا ہے۔ آپ نے لفظی با محاورہ ترجمہ کی بجائے آزاد ترجمانی کا طریقہ اپنایا ہے۔ آپ نے تفسیر القرآن بالقرآن کا بھرپور اہتمام فرمایا ہے۔ اس کے علاوہ آپ نے تفسیر القرآن بالحدیث کا بھی اہتمام فرمایا۔ آپ نے فقہی مسائل کو بھی اچھے طریقے سے بیان فرمایا ہے۔ آپ نے نہ صرف مختلف آئمہ اور جمہور کی آراء کو بیان کرنے کے ساتھ ساتھ مسائل میں علماء کے اختلافات کو بھی تفصیلاً بیان فرمایا بلکہ اس ضمن میں اپنی رائے کو بھی بیان فرماتے ہیں۔ اس تفسیر کا موضوع قرآنی فلسفہ ہے۔ آپ نے زندگی کے انفرادی و اجتماعی، معاشی و معاشرتی اور اخلاقی و سیاسی تمام پہلوؤں پر اچھی طرح تفصیلاً روشنی ڈالی ہے۔ اس سے یہ بات بخوبی واضح ہوتی ہے کہ قرآن ہی مکمل ضابطہ حیات ہے اور اسی پر عمل کرنے میں کامیابی ہے۔ آپ کی پوری تفسیر شروع سے لیکر آخر تک اسی بات کی ترجمانی کرتی ہے۔⁴⁵

تفسیر القرآن بالقرآن کی مثالیں:- — ارشاد باری تعالیٰ ہے: **أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ دَاتٍ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا** لَئِنَّ اللَّهَ بَلَّ

هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ۔ (النمل، ۲۷: ۶۰)۔ ”بھلا کس نے آسمان اور زمین بنائے اور نازل کیا تمہارے لیے آسمان سے پانی پھر ہم نے اس سے اگائے رونق والے باغ، تمہارے لیے نہ تھا کہ ان کے درخت اگاتے کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور بھیا لہ ہے بلکہ یہ لوگ کجروی کر رہے ہیں“۔ مولانا مودودی اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں کہ یہ سب کام کس کے ہیں۔ یہ سب کام اللہ کی بجائے کوئی اور سرانجام دے رہا ہے یا ان کاموں کو کرنے کے لیے اللہ کے ساتھ کوئی اور شریک ہے۔ مشرکین ان سوالوں کا جواب دینے عاجز ہیں۔ ان کے پاس یہ ماننے کے سوا کوئی چارہ نہیں کہ یہ سب اللہ نے ہی پیدا کیا اور وہ ہی اس نظام کو چلا رہا ہے۔⁴⁶ پھر آپ اس آیت کے مثل اور آیات قرآن سے لاتے ہیں: ﴿وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ﴾ (الزخرف، ۴۳: ۹)۔ ”اور اگر آپ ان سے سوال کریں گے کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا ہے تو ضرور کہیں گے کہ انہیں پیدا کیا اس زبردست جاننے والے نے“۔ ﴿وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ﴾ (الزخرف، ۴۳: ۸۷)۔ ”اور اگر تم ان سے پوچھو گے کہ انہیں کس نے پیدا کیا ہے تو وہ ضرور کہیں گے اللہ نے“۔ ﴿وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا﴾ (العنكبوت، ۲۹: ۶۳)۔ ”اور البتہ اگر تو ان سے پوچھے کہ کس نے نازل کیا آسمان سے پانی پھر اس سے زمین کو اس کے مرنے کے بعد زندہ کیا کہیں گے“۔ ﴿قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ﴾ (يونس، ۱۰: ۳۱)۔ ”کہو تمہیں کون روزی دیتا ہے آسمان اور زمین سے یا کون مالک ہے کانوں اور آنکھوں کا اور کون نکالتا ہے زندہ کو مردہ سے اور کون نکالتا ہے مردہ کو زندہ سے اور کون انتظام کرتا ہے سب کاموں کا، سو کہیں گے کہ اللہ“۔

۲ — ارشاد باری تعالیٰ ہے: قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ (النمل، ۲۷:

۶۵) ”کہہ دے کوئی بھی غیب کی بات نہیں جانتا اللہ کے علاوہ آسمانوں اور زمین میں اور انہیں اس کی بھی خبر نہیں کہ کب اٹھائے جائیں گے“۔ مولانا مودودی اس آیت کے وضاحت میں لکھتے ہیں کہ یہ اسلام کا بنیادی عقیدہ ہے کہ غیب کا علم اللہ سوا کسی کے پاس نہیں۔ اپنے بندوں میں اللہ جس پر چاہے غیب کی کچھ باتیں یا بعض حصہ کھول دے مگر بحیثیت مجموعی عالم الغیب کی صفت صرف اللہ تعالیٰ کے ساتھ خاص ہے۔⁴⁷ پھر اس آیت کی تفسیر بالقرآن فرماتے ہیں: وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ

الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ - (الانعام، ۶: ۵۹)۔ ”اور اسی کے پاس ہیں غیب کی کنجیاں جنہیں اس کے سوا کوئی نہیں جانتا“۔

۳ — ارشادِ باری تعالیٰ ہے : وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ - (الملک، ۶۷: ۵)۔ ”اور ہم نے دنیا کے آسمان کو چراغوں سے مزین کیا ہے اور ہم نے انہیں بنایا آلہ شیطانوں کو مارنے کے لیے“۔ مولانا مودودی اس آیت کے تحت تحریر فرماتے ہیں کہ اس مراد یہ نہیں کہ تارے شیطانوں پر گرتے ہیں یا شہابِ ثاقب شیطانوں کو مارنے کے لیے گرتے ہیں بلکہ یہ اس لیے ہے کہ شیاطین جب عالم بالا میں جانے کی کوشش کرتے ہیں تو یہ شہاب انہیں مار بھگاتے ہیں۔ پس اہل عرب اور کاهنوں کا یہ دعویٰ تھا کہ انہیں شیاطین کے ذریعے غیب کی خبریں ملتی ہیں اس آیت میں اس بات کی نفی کی گئی ہے کہ شیاطین کو عالم بالا میں جانے اور وہاں سے خبریں حاصل کرنا ممکن نہیں۔⁴⁸ پھر آپ اس موضوع سے متعلق قرآن کی دیگر آیات بیان فرماتے ہیں: وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّظِيرِينَ - وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ - (الانعام، ۱۱: ۱۰۶)۔ ”اور ہم نے آسمان پر برج بنائے ہیں اور اسے مزین کر دیا دیکھنے والوں کی نظر میں اور ہم نے محفوظ رکھا اسے ہر شیطان مردود سے مگر جس نے چوری سے سن لیا تو اس کے پیچھے چمکتا ہوا انگارہ پڑا“۔

۴ — ارشادِ باری تعالیٰ ہے : إِذَا أَلْفُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهْ يَقًا وَهِيَ تَفُورُ - (الملک، ۶۷: ۷) ”جب اس میں ڈالے جائیں گے تو سنیں گے اس کے شور کی آواز اور وہ جوش مارتی ہوگی“۔ مولانا مودودی اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں کہ لفظ ”شہیق“ کے معنی گدھے جیسی آواز کے ہیں۔ اس آیت کے یہ دو معنی بھی ہو سکتے ہیں۔ ایک یہ کہ یہ آواز جہنم کی ہوگی اور دوسرے معنی یہ کہ یہ آواز جہنمیوں کی ہوگی۔⁴⁹ پھر دونوں معانی کا بیان قرآن سے فرماتے ہیں: ﴿فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فَفِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهيقٌ﴾ (ہود، ۱۱: ۱۰۶)۔ ”پھر جو بد ہوں گے تو وہ آگ میں ہوں گے کہ اس میں ان کی چیخ و پکار پڑی رہے گی“۔

تدبرِ قرآن :- مولانا امین احسن اصلاحی (م- ۱۳۱۸/۱۹۹۷ء) کی تفسیر ہے۔ اس کی ۹ جلدیں ہیں۔ آپ کی تفسیر مروجہ تفسیری اصولوں سے ہٹ کر ہے۔ آپ کے نزدیک تفسیری وسائل کی دو قسمیں ہیں، داخلی وسائل اور خارجی وسائل۔

داخلی وسائل میں سب سے پہلے قرآن کی زبان ہے۔ آپ نے زبان کو محدود مفہوم کی بجائے وسیع مفہوم میں مراد لیا ہے۔ دوسرا اصول نظم ہے۔ درحقیقت نظم ہی اس تفسیر کا اصل الاصول ہے۔ داخلی وسائل کا تیسرا اصول تفسیر القرآن بالقرآن ہے۔ آپ نے حدیث اور آثار صحابہ کو خارجی وسائل کے درجہ میں رکھا ہے۔ آپ نے براہ راست تدبر کے ذریعے تفسیر بیان کی ہے اور تفسیر القرآن بالقرآن کے اصول کو سب سے زیادہ اہمیت دی ہے۔ مختصر یہ کہ اس تفسیر کی سب سے اہم خصوصیات تفسیر القرآن بالقرآن اور ربط آیات و نظم قرآن ہے۔⁵⁰

تفسیر القرآن بالقرآن کی مثالیں: ۱۔ — ارشادِ باری تعالیٰ ہے: هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ

قَضَىٰ اَجَلًا وَاَجَلًا مُّسَمًّى عِنْدَهُۥٓ اَنْتُمْ تَمْتَرُونَ۔ (الانعام، ۶: ۲) ”اللہ وہی ہے جس نے پیدا کیا تمہیں مٹی سے پھر مقرر کر دیا ایک وقت اور مقرر ہے اس کے ہاں ایک مدت تم پھر بھی شک کرتے ہو“۔ مولانا امین احسن اصلاحی اس آیت کی تفسیر میں تحریر فرماتے ہیں کہ اس سے مراد انسان کی ابتدائی خلقت ہے۔ یہاں پر دو حقیقتوں کو بیان کیا گیا ہے۔ انسان کی بے حیثیتی کو بیان کرنے کے لیے کہ مٹی سے پیدا ہونے والی مخلوق کو غرور نہیں کرنا چاہیے، دوسرا یہ کہ انسان مرنے کے بعد دوبارہ پیدا کیا جائے گا۔ جب اللہ تعالیٰ کو انسان کو پہلی دفعہ پیدا کرنے میں کوئی دقت نہیں ہوئی تو پھر دوسری دفعہ پیدا کرنے میں کیا عجزی ہے⁵¹۔ آپ نے بیان کی تائید میں دیگر قرآنی آیات بھی لاتے ہیں: ﴿وَإِن تَعَجَبَ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ أَيْذَا كُنَّا تُرَابًا أَيْنَ نَقِي خَلْقٍ جَدِيدٍ﴾۔ (الرعد، ۱۳: ۵)۔ ”اگر تو عجب بات چاہے تو ان کا یہ کہنا عجب ہے کہ کیا جب ہم مٹی ہو گئے کیا نئے سرے سے بنائیں جائیں گے“۔ ﴿كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدًّا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ﴾۔ (الانبیاء، ۲۱: ۱۰)۔ ”جیسے خطوں کا طومار لپیٹا جاتا ہے جس طرح ہم نے پہلی بار پیدا کیا تھا دوبارہ بھی پیدا کریں گے یہ ہمارے ذمہ وعدہ ہے بے شک ہم پورا کرنے والے ہیں“۔ ﴿وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ﴾ (الروم، ۳۰: ۲۷)۔ ”اور وہی ہے جو پیدا کرتا ہے پہلی مرتبہ پھر اسے لوٹائے گا اور وہ اس پر آسان ہے“۔

۲۔ — ارشادِ باری تعالیٰ ہے: وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ۔ (الانعام، ۶: ۳) ”اور وہی ایک

اللہ آسمانوں میں بھی ہے اور زمین میں بھی“۔ مولانا امین احسن اصلاحی اس آیت کی توضیح میں لکھتے ہیں کہ زمین و آسمان دونوں کا معبود ایک ہے۔ دونوں کا مالک ایک یعنی اللہ ہے اور زمین و آسمان دونوں میں اللہ تعالیٰ کا حکم نافذ ہوتا ہے⁵²۔ پھر

اس کا اثبات میں ایک اور آیت پیش کرتے ہیں: وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهُ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهُ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ۔

(الزخرف، ۴۳: ۸۴) ”اور وہی ہے جو آسمان میں بھیالہ ہے اور زمین میں بھیالہ ہے اور وہی حکمت والا علیم ہے“

۳ — ارشاد باری تعالیٰ ہے: لِأُنذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ۔ (الانعام، ۶: ۱۹) ”تاکہ تمہیں اس کے ذریعہ سے ڈراؤں اور جس جس کو یہ قرآن پہنچے“۔ مولانا امین احسن اصلاحی اسکی تشریح میں فرماتے ہیں کہ حضرت محمدؐ نے اس قرآن کے ذریعے لوگوں کو خبردار کیا اور جن لوگوں کو یہ پہنچ جائے وہ بھی دوسروں کو اس کے ذریعے خبردار کریں۔ اس آیت میں ہمیں اسی ذمہ داری کو یاد کروایا جا رہا ہے⁵³۔ جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: فَلَوْلَا نَفَرَ مِن كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ۔ (التوبة، ۹: ۱۲۲)۔ ”پس کیوں نہ نکلا ایک حصہ ہر فرقے میں سے تاکہ تفقہ پیدا کریں دین میں اور ان کو ڈرائیں جب اپنی قوم کی طرف واپس آئیں“۔

۴ — ارشاد باری تعالیٰ ہے: يٰبَنِي آدَمَ إِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ۔ (الاعراف، ۷: ۳۵)۔ ”اے آدم کی اولاد اگر تمہارے پاس رسول آئیں تم میں سے“۔ مولانا امین احسن اصلاحی اسکی وضاحت میں فرماتے ہیں کہ حضرت آدمؑ کو جب جنت سے نکالا تو اس وقت آپ نے حضرت آدمؑ اور ان کی ذریت کے لیے جو وعدہ کیا تھا اس آیت میں اس وعدے کی یاد دہانی کرائی گئی ہے⁵⁴۔ تاہم اس آیت کو لاتے ہیں: قُلْنَا أَهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ۔ (البقرة، ۲: ۳۸)۔ ”ہم نے فرمایا کہ تم سب یہاں سے نیچے جاؤ اس جنت سے کہ تمام پھر آئیں گے پھر اگر تمہارے پاس میری طرف سے کوئی ہدایت آئے پس جو میری ہدایت پیروی کرے گا ان پر نہ کچھ اندیشہ ہوگا اور نہ ایسے لوگ غمگیں ہوں گے“۔

ضیاء القرآن:- پیر محمد کرم شاہ الازہری (م-۱۳۱۸ھ/۱۹۹۸ء) یہ تفسیر بریلوی مکتبہ فکر کی نمائندگی کرتی ہے۔ یہ عہد جدید کی تفاسیر میں سے ایک معتدل اور عمدہ تفسیر ہے جس میں سلف صالحین کے علوم و معارف کو سہل انداز میں بیان کیا گیا ہے۔ ۳۵۰۰ صفحات اور پانچ جلدوں پر مشتمل یہ تفسیر ۱۹ سال کے طویل عرصہ میں مکمل ہوئی۔ آپ نے آیات کے تاریخی پس منظر اور مزاج قرآنی کے موافق الفاظ قرآنیہ کے عمیق معانی و مطالب بیان کیے ہیں۔ مصنف نے اس میں عام فہم اسلوب اختیار کیا ہے۔ یہ اپنی متعدد خوبیوں کی بنیاد پر عصر حاضر کی اہم ترین تفسیر قرار دی جاتی ہے۔ بلاشبہ یہ تفسیری ادب میں ایک شان دار اور منفرد اضافہ ہے۔

تفسیر القرآن بالقرآن کی مثالیں: ۱۔ ارشادِ باری تعالیٰ ہے: **خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ**۔ (البقرة، ۲: ۷) ”اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں اور ان کے کانوں پر مہر لگادی“۔ کی تفسیر قرآن ہی کی دو آیات سے کرتے ہوئے پیر صاحب رقمطراز ہیں کہ اس حقیقت کو قرآن کریم نے کئی مقامات پر اس قدر واضح فرمایا ہے کہ غلط فہمی کی کوئی گنجائش باقی نہیں رہتی۔ مثلاً ایک جگہ ارشاد ہے ﴿بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْنَا بَكْفُورِهِمْ﴾ (النساء، ۴: ۱۵۵) یعنی اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں پر مہر ان کے کفر و انکار کی وجہ سے لگادی۔ یعنی پہلے سے ان کے دل مہر شدہ نہ تھے بلکہ ان کے کفر و انکار اور اس پر ان کے شدید اصرار کی پاداش میں انھیں اس نعمت سے محروم کر دیا گیا ہے۔ ایک اور جگہ ارشاد ہے ﴿بَلْ زَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ﴾ (المطففين، ۸۳: ۱۴) یعنی میل جم گیا ہے ان دلوں پر کے اعمال کی وجہ سے۔⁵⁵

۲۔ ارشادِ باری تعالیٰ ہے: **فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ** (البقرة، ۲: ۳۶) ”پھر پھسلا دیا انہیں شیطان نے“۔ لغوی لحاظ سے ”زلہ“ کے معنی غیر ارادی طور پر پاؤں پھسل جانے کے ہیں⁵⁶۔ جیسا کہ ارشادِ باری تعالیٰ ہے: **فَنَدَبِي وَ لَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا** (طہ، ۲۰: ۱۱۵)۔ ”پھر وہ بھول گیا اور ہم نے نہ پائی اس میں چٹنگی“۔

خلاصہ بحث و نتائج

تفسیر قرآن میں اصل الاصول خود قرآن ہے۔ معرفتِ معانی میں مرجعِ اول اور تفسیر قرآن کا مصدرِ اساسی خود قرآن ہے۔ تفسیر بالماثور کا اولین اصول تفسیر، تفسیر القرآن بالقرآن ہے اس لیے ضروری ہے کہ جو قرآن کی تفسیر کرنا چاہتا ہے کہ وہ پہلے قرآن کا مطالعہ کرے اور ایک موضوع سے متعلق تمام مکرر آیات کو جمع کرے اور آیات کا ایک دوسرے سے تقابل کرے تاکہ مختصر کو مفصل سے سمجھنے میں مدد ملے۔ مبین سے مجمل بیان کے فہم میں مدد ملے۔ مطلق کو مقید اور عام کو خاص پر محمول کیا جاسکے، اس طرح قرآن کی تفسیر قرآن سے ہو جائے گی۔ بیسویں صدی کے تفسیری ادب کے جائزہ سے یہ حقیقت بخوبی عیاں ہوتی ہے کہ نہ صرف متقدمین بلکہ ہر دور میں قرآن کی قرآن کے ساتھ تفسیر کو اولین اصول تفسیر کی حیثیت حاصل رہی۔ مفسرین نے اپنی تفاسیر میں اس اصول پر تفسیر کا بالخصوص اہتمام کیا۔

یہاں پر محض چند تفاسیر کا جائزہ پیش کیا گیا کیونکہ مقصود استیعاب نہیں بلکہ تفسیر القرآن بالقرآن کی عملی تطبیق کو بنظرِ غائر دیکھنا ہے۔ برصغیر پاک و ہند کے تفسیری ادب کا تجزیاتی مطالعہ اس امر کا غماض ہے کہ اس خطہ کے مفسرین نے اپنی

تفاسیر میں اس اصول تفسیر کو بنیادی اہمیت دی اور ”القرآن بفسر بعضہ بعضاً“ کو منہج تفسیر بالماثور کا نہ صرف اولین اصول تسلیم بلکہ تفاسیر میں اس اصول کی عملی تطبیق بھی نظر آتی ہے۔

برصغیر کے اردو تفسیری ادب کا ذخیرہ اتنا وسیع و وسیع ہے کہ اس خطہ میں ہر قسم کے تفسیری منہج اور رجحان کے مطابق تفاسیر ملتی ہیں لیکن جس بھی تفسیری منہج و اسلوب پر تفسیر کی جائے تفسیر القرآن بالقرآن کی اہمیت مسلمہ ہے۔ تفسیر بالماثور ہو یا بالرائے، دیوبندی مکتب فکر ہو یا بریلوی، مسلک اہل حدیث ہو یا مدرسہ نظم القرآن، اسلوب تفسیر متکلمانہ ہو یا صوفیانہ، تفسیری رجحان مناظراتی ہو یا تحریکاتی، طرز تفسیر اثری ہو یا اشاری، الفاظ قرآنیہ کی تشریحات لغوی ہوں یا نحوی، مسائل احکامی ہوں یا سلوکی، انداز تفسیر ادبی ہو یا سائنسی، مفسرین قرآن فقہاء ہوں یا فلاسفہ غرض یہ کہ ہر مکتب فکر و مسلک نے اپنی تفاسیر میں اس اصول کو بنیادی اہمیت دی۔ قرآن کے مطالب و مفاہیم کو ہر جہت سے اسی اصول کی مدد سے واضح کیا گیا۔ تفسیری منہج و اسلوب خواہ کوئی بھی ہو، تفسیر القرآن بالقرآن کو کلیدی مقام ہی حاصل رہا ہے۔ سلف و خلف کی کسی بھی تفسیر میں اس اصول تفسیر سے بے اعتنائی و بے التفاتی نہیں برتی گئی کیونکہ اس سے استغناء ممکن نہیں۔

حوالہ جات و حواشی

- 1 ابو شہبہ، الدکتور محمد بن محمد، الاسرائیلیات والموضوعات فی کتب التفسیر، مکتبہ السنۃ، القاہرہ، الطبعة الرابعة ۱۴۰۸ھ، ص ۴۴
- 2 البریدی، احمد بن محمد، تفسیر القرآن بالقرآن - در اسبۃ تاصیلیہ، مجلہ معہد الامام الشاطبی، للدراسۃ القرآنیہ، عدد ۲، ۱۴۲۷ھ، ص ۱۹۔
- 3 ابن تیمیہ، تقی الدین احمد بن عبد الحلیم، مقدمۃ فی اصول التفسیر، تحقیق: الدکتور عدنان زرزور، دمشق، الطبعة الثانية ۱۳۹۲ھ۔

۱۹۷۲م، ص ۹۳۔

4 ایضاً

5 حقانی، ابو محمد عبد الحق، فتح الملتان، الفیصل ناشران، لاہور، ۲۰۰۹ء، ۱/۳۳۔

6 ایضاً، 1/75۔

7 ایضاً، 1/74، 75۔

8 ایضاً، 1/۴۔

9 علی، ڈاکٹر سید شاہد، اردو تفاسیر بیسویں صدی میں، مکتبہ قاسم العلوم، س۔ن، ص ۳۸۔

- ¹⁰ ایضاً، ص ۳۹، ۴۰
- ¹¹ علی، سید امیر، مواہب الرحمن، مطبع مثنیٰ نوکسٹور، کھننؤ، 1945ء، ۱/۳۴
- ¹² ایضاً، ۱/۳۴
- ¹³ ایضاً، ۱/۳۵
- ¹⁴ ایضاً، ۱/292، 293
- ¹⁵ ایضاً، ۱/294
- ¹⁶ تھانوی، مولانا محمد اشرف علی، بیان القرآن، مکتبہ رحمانیہ، لاہور، س۔ن۔۱/47
- ¹⁷ ایضاً، ۱/۴۷
- ¹⁸ ایضاً، ۱/۴۸
- ¹⁹ سوہدروی، مولانا عبد المجید، سیرت ثنائی، مکتبہ قدوسیہ، لاہور، اشاعت اول مئی ۱۹۸۹ء، ص ۲۴
- ²⁰ علی، ڈاکٹر سید شاہد، اردو تفاسیر بیسویں صدی میں، ص ۳۵
- ²¹ امرتسری، مولانا ثناء اللہ، تفسیر ثنائی، مکتبہ قدوسیہ، لاہور، ۲۰۰۲ء، ۳/۳۳
- ²² ایضاً، ۳/۳۷
- ²³ عثمانی، علامہ شبیر احمد، تفسیر عثمانی، دارالاشاعت، کراچی، ۲۰۰۷ء، ۱/۶
- ²⁴ ایضاً، ص ۲/۴۵
- ²⁵ ایضاً، ۲/57
- ²⁶ ایضاً، 2/63
- ²⁷ آزاد، ابوالکلام احمد، ترجمان القرآن، اسلامی اکادمی، لاہور، س۔ن۔۱/65
- ²⁸ ایضاً، ۱/66
- ²⁹ ایضاً، 3/559
- ³⁰ ایضاً، 3/561
- ³¹ علی، ڈاکٹر سید شاہد، اردو تفاسیر بیسویں صدی میں، ص ۵۷، ۵۸
- ³² نعیمی، مفتی احمد یار خان، تفسیر نعیمی، مکتبہ اسلامیہ، لاہور، س۔ن۔۱/222
- ³³ ایضاً، 1/265

- ³⁴ ایضاً، 405/1
- ³⁵ کاغذ ہلوی، مولانا محمد ادریس، معارف القرآن، مکتبہ المعارف، کراچی، طبع دوم ۱۴۲۲ھ، ۶/۱
- ³⁶ ایضاً، 27/2
- ³⁷ ایضاً، 34/2
- ³⁸ ایضاً، 6/4
- ³⁹ ایضاً، 33/4
- ⁴⁰ علی، ڈاکٹر سید شاہد، اردو تفاسیر بیسویں صدی میں، ص ۵۵
- ⁴¹ دریا بادی، مولانا عبد الماجد، تفسیر ماجدی، پاک کتب، لاہور، س-ن، ص ۵
- ⁴² ایضاً، ص ۱۵
- ⁴³ ایضاً، ص ۲۰
- ⁴⁴ ایضاً، ص ۲۱
- ⁴⁵ دیکھیں: ڈاکٹر سید شاہد علی، اردو تفاسیر بیسویں صدی میں، ص ۷۸-۶۹
- ⁴⁶ مودودی، سید ابوالاعلیٰ، تفہیم القرآن، ادارہ ترجمان القرآن، لاہور، س-ن، 3/589
- ⁴⁷ ایضاً، 3/597
- ⁴⁸ ایضاً، 6/16-18
- ⁴⁹ ایضاً، 6/۴۴
- ⁵⁰ علی، ڈاکٹر سید شاہد، اردو تفاسیر بیسویں صدی میں، ص ۹۵
- ⁵¹ اصلاحی، مولانا امین احسن، تدبیر قرآن، فاران فاؤنڈیشن، لاہور، ۱۴۳۰ھ-۲۰۰۹ء، 3/18
- ⁵² ایضاً، 3/19
- ⁵³ ایضاً، ۳/۳۱
- ⁵⁴ ایضاً، 3/254
- ⁵⁵ الازہری، پیر محمد کرم شاہ، ضیاء القرآن، ضیاء القرآن پبلیکیشنز، لاہور، 1995ء، ۳۴/۱
- ⁵⁶ ایضاً، ۱/۴۹